

Wetzstein I 171



Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Wetzstein I 171
↳ alternativ	PPN : 1761403761 PPN : 1761426478 PPN : 1761427091 PPN : 1761427385 PPN : 1761427911 PPN : 1761427954 PPN : 176142808X PPN : 1761428195 PPN : 1761428446 PPN : 1761428535 PPN : 1761428667
Link zu Katalog	Ahlwardt Bd. 8 http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0000720B000E0134
Katalog	Ahlwardt 9156
Typ	Handschrift
Formtyp	Kodex
Link zum externen Bild	Digitale Bibliothek der SBB (Band 01) http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0003037100010007 Digitale Bibliothek der SBB (Band 02) http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0003037100020007 Digitale Bibliothek der SBB (Band 03) http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0003037100030007 Digitale Bibliothek der SBB (Band 04) http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0003037100040008 Digitale Bibliothek der SBB (Band 05) http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0003037100050009 Digitale Bibliothek der SBB (Band 06) http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0003037100060007 Digitale Bibliothek der SBB (Band 07) http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0003037100070008 Digitale Bibliothek der SBB (Band 08) http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0003037100080009 Digitale Bibliothek der SBB (Band 09) http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0003037100090009 Digitale Bibliothek der SBB (Band 10) http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB00030371000A0007 Digitale Bibliothek der SBB (Band 11) http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB00030371000B0009
Bearbeiter	Datenübernahme SBB Fürtig
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC0 1.0
MyCoRe ID	DE1Book_manuscript_00012059
erstellt am	2008-01-09T00:00:00.000Z
letzte Änderung	2025-02-04T19:52:21.921Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Link zum Werk	Sīrat az-Zāhir Baibars MyMssWork_work_00000535	
Sprache	Arabisch	
Schrift	Arabisch	
Region	Islamische Welt / MENA-Region	
Datum		
↳ Abschrift	ca. 1200/1785	
Titel		
???	ar	سيرة الملك بيبرس
module.mymss.manuscript.mss40.view	de	Sirat al-Malik Baibars
???	en	Sīrah al-Malik Baybars
↳ Varianten		
	ar	سيرة الظاهر بيبرس
	de	Sirat az-Zāhir Baibars
	en	Sīrat al-Zāhir Baybars
Vollständigkeit	Anfang fehlt	
Textanfang wie in Hs.	ar	Wetzstein I 171,5 Anfang: f. 1a وقدم عليهم الوزير وسافرو في البحر الى سكندرية طلوعوا لاقوهم مقدمين الادراك سألوهم اعلموهم بما هم اتين الخ Wetzstein I 171,1 Anfang: f. 1a عليهم ورحل ودخل الى مصر بدخوله ونادى في مصر بالامان واخذ ابراهيم اجازة وطلب الى حوران يكن له كلام Wetzstein I 171,3 Anfang: f. 1a وذبح مصطري واخذ الرأس وسار من الدير لمدينة الأفلاق ونزل بالليل على المنكيرد وحطّ الورقة والرأس وهدد الملك الخ Wetzstein I 171,6 Anfang: f. 1b ويرجع الفصل، السلطان الملك الظاهر لما جالس ودخل عليه خمس مائة سرح الاجبي نصار باسر الارض Wetzstein I 171,7 Anfang: f. 2a فكّوا الاسارى واقام وهجمت الاسلام ومليكو البلد وردّوا اهلها اليها وطهروه وولاه السلطان مدينة اسكندرية وعرونوس وسافر الى بلاده والسلطان توجه الى مصر Wetzstein I 171,9 Anfang: f. 1a,1 بكتمر السعدي على التمام والكلام Wetzstein I 171,8 Anfang: f. 1a احد من ذلك الجماعة في الجزيرة بل انهم كلهم بين ايديه قال انت تتفرج على ملك الاسلام ومن معه والمقدم اعطا جماعته اشارة يضربوا ارقاب ذلك الميت Wetzstein I 171,10 Anfang: f. 1b ونادا بالامن والامان وراق له الاوقات وفرّق الصدقات وراق له الدهن والدهر والالوان وذبح القرايين وزار الصالحين Wetzstein I 171,11 Anfang: f. 1a الغفير وموسى فلما دخلوا لمت الرجال ما عندها من الكلام فلما دخلوا دعوا وترحموا ولما جلسوا وراق الوقت الخ Wetzstein I 171,2 Anfang: f. 1a واما حمقان فأمر اخذ اجازة من حضر السلطان الخ Wetzstein I 171,4 Anfang: f. 1a ونادى بالامن والامان وبيض الحبوس وازال البدع والمكوس وهذا ما انتهى اليها، اسلام جرجيس صاحب دير الصنم وظهور سبع الحصون ابن المقدم اسماعيل ابو السباع، وكان السبب في ذلك ان الظاهر لما خرب يانسة الخ

Textende	ar Wetzstein I 171,5 Schluss: f. 120b ركب السلطان اتى لقلعة بلاطنس حمل المال بتاع المنكبيرد كان اهل القلعة احضرت [دواب] Wetzstein I 171,3 Schluss: f. 259a ونظر باب البلد اعجبه طلبه من الملكة ان يتركب في باب زويلة قالت الى الملك اذا دخلت مصر تلاق الباب مركب قسم المال Wetzstein I 171,6 Schluss: f. 189b هذا ما انتهى البنا من كلام الامير قطلونج واسلامه واسلام امه على التمام والكمال والله اعلم بالصواب ونقول استغفر الله ان كان واما كان Wetzstein I 171,7 Schluss: f. 198b اطلق اولاد القان وتفرقت الرجال وعاد الظاهر الى مصر دخل نادي بالامن والامان، وهذا ما انتهى البنا من كلام بكتمر على التمام والكمال ونعوذ بالله من الزيادة والنقصان والحمد لله على كل حال Wetzstein I 171,9 Schluss: f. 167b ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم انا لله وانا اليه راجعون صبر جميل وبالله المستعان والمقدم سمعان المرابي صبر [الى] Wetzstein I 171,8 Schluss: f. 203a اعلموا السلطان في فقد المقدمين والسلطان صبر الى ان يقدم محمد بن الكامل ويصبر Wetzstein I 171,10 Schluss: f. 204b انهم يعاملوا على قتله وقالوا لا يمكن شدة حرب فيبينما هم على هذا الحال الا وداخل الغفير Wetzstein I 171,11 Schluss: f. 175a ودارت الشرايات على السادات وكتب الملك الكتب الى نياب البلاد وعرنوس وانقامت الافراح، واما Wetzstein I 171,2 Schluss: f. 193b كان الكاهن دخل وما احد دري فيه تخباً قال وكان هذا الدير من عجائب الزمان لأنه سبع [طبقات] Wetzstein I 171,4 Schluss: f. 119b قال ابراهيم والله مليح اخذ المال والولد والحرمة والسلطان قلعههم ليبت شاهين الطويل وزوجههم في فرد الليلة واقاموا على هنا وسرور وهذا ما انتهى
Thematik	Literatur
Gliederung / Faszikel	de Die korrekte Reihenfolge der Bände ist 5, 1, 3, 6, 7, 9, 8, 10, 11, 2 Die Position von Band 4 konnte von Ahlwardt nicht exakt bestimmt werden, sie ist im hinteren Bereich des Werkes zu suchen.
Editionen/Literatur	de Herzog, Thomas: Geschichte und Imaginaire : Entstehung, Überlieferung und Bedeutung der Sirat Baibars in ihrem sozio-politischen Kontext. - Wiesbaden : Harrassowitz, 2006. - XVIII, 972 S (Diskurse der Arabistik ; 8) Signatur: 1 A 643666 *

Äußere Beschreibung

Anzahl der Bände	de 11
Einband	de Pappband mit Lederrücken und Klappe
Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	gelblich
Blattzahl	de 1759 Bd 1: 231 Bd 2: 193

	Bd 3: 259 Bd 4: 119 Bd 5: 120 Bd 6: 189 Bd 7: 198 Bd 8: 203 Bd 9: 167 Bd 10: 204 Bd 11: 175
Blattformat	de Bd 1: 21,5 x 15 cm Bd 2: 23,3 x 16,3 cm Bd 3: 21 x 15 cm Bd 4: 22,5 x 16 cm Bd 5: 22 x 16 cm Bd 6: 22,5 x 16 cm Bd 7: 23 x 16,5 cm Bd 8: 23,2 x 16,5 cm Bd 9: 22,5 x 16,5 cm Bd 10: 22,5 x 16,5 cm Bd 11: 22,5 x 16,3 cm
Textspiegel	de Bd 1: 17 x 10,5 cm Bd 2: 17,5 x 10,5 cm Bd 3: 14,5 x 9,5-10 cm Bd 4: 16-17 x 11 cm Bd 5: 18-19 x 13 cm Bd 6: 17,5 x 10,5-11 cm Bd 7: 17-17,5 x 11-11,5 cm Bd 8: 17,5 x 10,5 cm Bd 9: 17,5 x 10,5-11 cm Bd 10: 16-16,5 x 11-12 cm Bd 11: 17 x 11-11,5 cm
Zeilenzahl	de Bd 1: 25 Bd 2: 21 Bd 3: 21 Bd 4: 20-22 Bd 5: 23 Bd 6: 21 Bd 7: 21 Bd 8: 21 Bd 9: 21 Bd 10: 19-21 Bd 11: 21
Kustoden	durchgehend
Schrift	
↳ Duktus	arabisches Alphabet → Nash
↳ Tinte	schwarz

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Wetzstein I 171-2 / 1r / 1
Link zur Handschrift	[SBB] Wetzstein I 171, Sīrat al-Malik Baibars, kein Autor verfügbar DE1Book_manuscript_00012059
Bearbeiter	Liebreiz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE1SecEntry_secentry_00000329
erstellt am	2012-11-18T00:54:08.390Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:44.575Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	1
Datierung	1250/1834-35
Text original	ar نظر فيه وتأمل معانيه شاکر الخياط سنة 1250 في اول ربيع الاول
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Ansetzungsform	de Šākir al-Ḥaiyāṭ
↳ Anmerkung zur Person	de original property: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Wetzstein I 171-2 / 1r / 2
Link zur Handschrift	[SBB] Wetzstein I 171, Sīrat al-Malik Baibars, kein Autor verfügbar DE1Book_manuscript_00012059
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE1SecEntry_secentry_00000330
erstellt am	2012-11-18T00:54:08.390Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:44.604Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	2
Datierung	1252/1836-37
Text original	ar نظر فيه وتأمل معانيه الفقير محمد التقي سنة 1252
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Ansetzungsform	de Muḥammad at-Taḳī
↳ Anmerkung zur Person	de original property: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Wetzstein I 171-2 / 1r / 3
Link zur Handschrift	[SBB] Wetzstein I 171, Sīrat al-Malik Baibars, kein Autor verfügbar DE1Book_manuscript_00012059
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE1SecEntry_secentry_00000331
erstellt am	2012-11-18T00:54:08.390Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:44.636Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	3
Text original	ar نظر فيه الفقير ... (سليمان؟) رسلان ابن السيد صالح الدحي؟
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Ansetzungsform	de (...) Raslān / Arslān b. Šālīḥ ad-Daḥy (?)
↳ Anmerkung zur Person	de original property: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Wetzstein I 171-2 / 1v / 1
Link zur Handschrift	[SBB] Wetzstein I 171, Sīrat al-Malik Baibars, kein Autor verfügbar DE1Book_manuscript_00012059
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE1SecEntry_secentry_00000332
erstellt am	2012-11-18T00:54:08.390Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:44.667Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	1v
Eintragsnummer	1
Datierung	04.04.1256/05.06.1840

Text original	de نظر فيه وتأمل لفظه ومعانيه العبد الفقير لربه المنان رسلان ابن السيد حامد التقي واسم كاتب هذه الاحرف بالله العظيم على من ينظر اسمه ان يقرئ له الفاتحة ويدعوا له بالمغفرة ويترحم عليه وحرر في رابع ربيع الثاني سنة ستة وخمسون ومائتان بعد الالف سنة 1256
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://www.qalamos.org/receive/MyMssPerson_agent_00000683
↳ Name	Taqī, Raslān Ibn-Ḥāmid at- التقى، رسلان بن حامد
↳ Lebensdaten	* 1241/1825-26 † 1303/1885-86
↳ Anmerkung zur Person	de Besitzer von Berlin Wetzstein II 541 (auch Leseeintrag); Damaskus Ḥāhirīya 11312 (1268; nach Katalog Fiqh ḥanafī I, S. 56), 11305 (1266, nach Katalog Tārīḥ, S. 491). Leser von Berlin Landberg 311; Wetzstein I 132 (1256), 171 (1256); Wetzstein II 741 (1256). Kopist von Damaskus Ḥāhirīya 11360 (1259; nach Katalog Fiqh ḥanafī II, S. 126). Biographie in Ṣaṭṭī: Tarāḡim, S. 61. de original property: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Wetzstein I 171-2 / 1v / 2
Link zur Handschrift	[SBB] Wetzstein I 171, Sīrat al-Malik Baibars, kein Autor verfügbar DE1Book_manuscript_00012059
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE1SecEntry_secentry_00000333
erstellt am	2012-11-18T00:54:08.390Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:44.704Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag
Blatt	1v
Eintragsnummer	2
Text original	ar محمد التقي
Beschreibung	de Stempel.
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Ansetzungsform	de Muḥammad at-Taḳī
↳ Anmerkung zur Person	de original property: Besitzer

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Wetzstein I 171-3 / 0r / 1
Link zur Handschrift	Wetzstein I 171, Sirat Baibars, DE1Book_manuscript_00012059
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE1SecEntry_secentry_00000334
erstellt am	2012-11-18T00:54:08.390Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:44.730Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	0r
Eintragsnummer	1
Datierung	1239/1823-24
Text original	ar نظر فيه وتأمل معانيه السيد محمد اغا الساعجي سنة 1239
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Ansetzungsform	de Muḥammad aḡā as-Sā'aḡī
↳ Anmerkung zur Person	de original property: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Wetzstein I 171-5 / 1r / 1
Link zur Handschrift	Wetzstein I 171, Sirat Baibars, DE1Book_manuscript_00012059
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE1SecEntry_secentry_00000335
erstellt am	2012-11-18T00:54:08.390Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:44.755Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	1
Datierung	1154/1741-42
Text original	ar هذا كتاب الحاج عبد الكريم ابن فتح الله التراسي/الترايبي وهو كاتبه بيده كان لم يعلم القرآن انما ولا احدا قراءة حرف رحمه الله تعاله وغفر الله له والولديه ولمن ترحم عليه سنة 1154
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Ansetzungsform	de 'Abd al-Karīm b. Fath Allāh at-Tarrāsī / at-Turābī
↳ Anmerkung zur Person	de Die Aussagen des Besitzers zu seiner Bildung - er hat weder den Koran lesen gelernt, noch hat ihn jemand auch nur einen Buchstaben gelehrt - zusammen mit den starken Fehlern und Verschreibungen, geben einen interessanten und seltenen Einblick in das Lesepublikum unterhalb der Gelehrtenschicht. de original property: Besitzer

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Wetzstein I 171-8 / 1r / 1
Link zur Handschrift	Wetzstein I 171, Sirat Baibars, DE1Book_manuscript_00012059
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE1SecEntry_secentry_00000336
erstellt am	2012-11-18T00:54:08.390Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:44.780Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	1
Datierung	20.03.1261/29.03.1845
Text original	ar نظر فيه وتامل معانيه السيد عبد الرزاق ابن الحاج سليمان غفر الله له ولوالديه والمسلمين اجمعين والحمد لله رب العالمين نظر فيه العبد الفقير في 20 ربيع الاول سنة 1261
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Ansetzungsform	de 'Abd ar-Razzāq b. Sulaimān
↳ Anmerkung zur Person	de original property: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Wetzstein I 171-8 / 203v / 1
Link zur Handschrift	Wetzstein I 171, Sirat Baibars, DE1Book_manuscript_00012059
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE1SecEntry_secentry_00000337
erstellt am	2012-11-18T00:54:08.390Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:44.804Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	203v
Eintragsnummer	1
Datierung	04.04.1256/05.06.1840
Text original	de نظر فيه وتعامل معانيه الفقير لربه المنان رسلان التقي غفر الله له ولوالديه ولمن وقرئ له الفاتحة في 4 خلت من ربيع الثاني سنة 1256
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://www.qalamos.org/receive/MyMssPerson_agent_00000683
↳ Name	Taqī, Raslān Ibn-Ḥāmid at- التقي، رسلان بن حامد
↳ Lebensdaten	* 1241/1825-26 † 1303/1885-86
↳ Anmerkung zur Person	de Besitzer von Berlin Wetzstein II 541 (auch Leseeintrag); Damaskus Ṣāḥirīya 11312 (1268; nach Katalog Fiḥḥ ḥanafī I, S. 56), 11305 (1266, nach Katalog Tārīḥ, S. 491). Leser von Berlin Landberg 311; Wetzstein I 132 (1256), 171 (1256); Wetzstein II 741 (1256). Kopist von Damaskus Ṣāḥirīya 11360 (1259; nach Katalog Fiḥḥ ḥanafī II, S. 126). Biographie in Ṣaṭṭī: Tarāğim, S. 61. de original property: Leser